

Aisladores

Amplificador de conmutación

Circuito de campo Ex i

9270/21-17-14k N° de art. 261416



- Ahorro de espacio gracias a su diseño compacto: 12,5 mm de anchura
- Utilizable hasta SIL 2 (IEC/EN 61508)
- Señalización de roturas de filamento y cortocircuitos desconectable, con mensaje

MY R. STAHL 9270A



Los amplificadores de conmutación Ex i de la serie 9270 sirven para el funcionamiento de contactos, iniciadores NAMUR u opto acopladores. Las señales se transmiten al nivel de control mediante la salida del relé o mediante la salida electrónica. La entrada digital de seguridad intrínseca está aislada galvánicamente de la salida y de la energía auxiliar.

Datos técnicos

Protección contra explosiones

Aplicaciones (zonas)	2
Interfaz Ex zona	1 2 20 21 22
Homologación IECEx gas	IECEx IBE 17.0043 X
IECEx Protección contra explosiones de gas	Ex ec nC [ia Ga] IIC T4 Gc
Homologación IECEx polvo	IECEx IBE 17.0043 X
IECEx protección contra explosiones de polvo	[Ex ia Da] IIIC
Homologación IECEx grisú	IECEx IBE 17.0043 X
IECEx protección contra grisú	[Ex ia Ma] I
Homologación ATEX gas	IBExU17ATEX1151 X
ATEX protección contra explosiones de gas	⊕ II 3 (1) G Ex ec nC [ia Ga] IIC T4 Gc
Homologación ATEX polvo	IBExU17ATEX1151 X
ATEX protección contra explosiones de polvo	⊕ II (1) D [Ex ia Da] IIIC
Homologación ATEX grisú	IBExU17ATEX1151 X
ATEX protección contra grisú	⊕ I (M1) [Ex ia Ma] I
Homologación cULus	E81680
Identificación cULus	Class I, Div. 2, Groups A,B,C,D; Class I, Zone 2, AEx/Ex nA nC Group IIC AIS Class I,II,III, Div. 1, Groups A,B,C,D,E,F,G; Class I, Zone 0, [AEx ia]/[Ex ia] IIC T4 any mounting pos. Ta = 60°C See Doc. 9270 6 031 001 3

Protección contra explosiones

Certificaciones	ATEX (IBE), Canadá (CSA), Chine (CQM), Corea (KTL), EE.UU. (UL), IECEx (IBE), India (PESO), SIL (exida)
Certificación naval	DNV
Certificado de conformidad	ATEX (EUK), China (CCC)

Datos de seguridad

Tensión máxima U_o	9,6 V
Corriente máxima I_o	10 mA
Potencia máxima P_o	25 mW
Capacidad exterior máxima admisible C_o para I	210 μ F
Inductancia externa máxima admisible L_o para I	1000 mH
Capacidad exterior máxima admisible C_o para IIC	3,6 μ F
Capacidad exterior máxima admisible C_o para IIB	26 μ F
Capacidad exterior máx. admisible IIA	210 μ F
Inductancia exterior máxima admisible L_o para IIC	300 mH
Inductancia exterior máxima admisible L_o para IIB	1000 mH
Inductancia exterior máxima admisible IIA	1000 mH
Capacidad interna	11 nF
Inductancia interna	Irrelevante
Tensión máxima de seguridad técnica	253 V CA

Límites de seguridad intrínseca inductancia L_o /capacidad C_o		Comúnmente conectables inductancia L_o / capacidad C_o				
IIC	L_o [mH]	100 mH	50 mH	5,000 mH	1 mH	
	C_o [μ F]	0,500 μ F	0,570 μ F	0,590 μ F	0,590 μ F	
IIB	L_o [mH]	100 mH	5 mH	1 mH	0,010 mH	
	C_o [μ F]	1 μ F				
IIA	L_o [mH]	100,000 mH	5,000 mH	1,000 mH	0,010 mH	
	C_o [μ F]	1,000 μ F	1,000 μ F	1,000 μ F	1,000 μ F	
IIIC	L_o [mH]					
	C_o [μ F]					
I	L_o [mH]					
	C_o [μ F]	1,000 μ F	1,000 μ F	1,000 μ F	1,000 μ F	

Seguridad funcional

SIL	2
HFT	0
SFF	67%
Lambda SD	6 FIT
Lambda SU	210 FIT
Lambda DD	7 FIT
Lambda DU	110 FIT

Seguridad funcional

PFD _{avg} con T _{proof} 1 año	6,97E-06
---	----------

Datos eléctricos

Número de canales	2
Relé LFD	via 9193/21-11-11

Alimentación auxiliar

Alimentación auxiliar	24 V CC
Rango de tensión de alimentación auxiliar	19,2 ... 30 V
Corriente asignada	35 mA
Consumo de potencia	1 W
Energía disipada máxima	1 W
Protección contra polarización inversa	sí
Supervisión de subtensión	No
Indicador de funcionamiento	LED verde "PWR"

Separación galvánica

Tensión de comprobación según norma	IEC EN 60079-11
Entrada Ex i a salida	375 V CA valor máximo
Entrada Ex i a alimentación auxiliar	375 V CA valor máximo
Entrada Ex i a contacto de notificación de error	375 V CA valor máximo
Tensión de comprobación según norma	EN 61010/EN 50178
Salida a alimentación auxiliar	300 V _{eff}
Salida a salida	300 V _{eff}
Contacto de notificación de error a alimentación auxiliar	300 V _{eff}
Contacto de notificación de error a salida	300 V _{eff}

Entrada

Señal de entrada	según EN 60947-5-6 (NAMUR)
Corriente de entrada para ON	≥ 2,1 mA
Corriente de entrada para OFF	≤ 1,2 mA
Histéresis	aprox. 0,2 mA
Entrada resistencia interna R _i	1000 Ω
Entr. tensión circ. abier. U _a	8 V
Corriente de cortocircuito	aprox. 8 mA

Salida

Salida por canal	1 NA
Salida	Contacto NA - relé
Condición de carga mínima de salida	5 V / 10 mA
Condición de carga máxima de salida CC	30 V / 2 A
Condición de carga máxima de salida CA	250 V / 2 A
Salida potencia de conmutación	500 VA
Salida vida útil mec.	1x10 ⁷ ciclos de maniobras
Salida frecuencia de conmutación	20 Hz
Retardo de conmutación ON/OFF	6,5 ms
Retardo de conmutación OFF/ON	7 ms

Salida	
Posicionamiento interruptor INV	activado / desactivado
Indicación de estado de conmutación	LED amarillo "OUT"
Posicionamiento interruptor LF	activado / desactivado
Indicación de error de línea eléctrica	LED rojo "LF"
Detección de errores rotura de filamento	$I_E < 0,05 \dots 0,35 \text{ mA}$
Detección de errores cortocircuito	$R_E < 100 \dots 360 \Omega$

Condiciones ambientales	
Temperatura ambiente	-20 °C ... +60 °C
Temperatura ambiente	-4 °F ... +158 °F
Temperatura de almacenamiento	-40 °C ... +80 °C
Temperatura de almacenamiento	-40 °F ... +176 °F
Humedad relativa máxima	10 ... 95 %
Utilización en altura	< 2000 m
Compatibilidad electromagnética	EN 61326-1 uso en el ámbito industrial Inmunidad conforme EN 61000-6-2 emisiones espurias radiadas conforme a EN 61000-6-4

Datos mecánicos	
Grado de protección (IP)	IP30
Grado de protección (IP) bornes	IP20
Resistencia al fuego (UL 94)	V0
Material del envoltorio	Poliamida
Dimensión de la rejilla	12,5 mm
Anchura	12,5 mm
Anchura de montaje en pulgadas	0,49 in
Altura	114,5 mm
Altura en pulgadas	4,51 in
Longitud	116 mm
Longitud en pulgadas	4,57 in
Peso	170 g
Peso	0,37 lb

Montaje / Instalación	
Tipo de montaje	Raíl DIN NS35/15, NS35/7,5
Posición de montaje	cualquiera
Tipo de conexión	Borne de resorte
Sección transversal mínima rígida	0,2 mm ²
Sección transversal máxima flexible	1,5 mm ²
Sección transversal mínima flexible	0,2 mm ²
Sección transversal máxima flexible	1,5 mm ²
Sección de conexión AWG	24 – 16

Aisladores

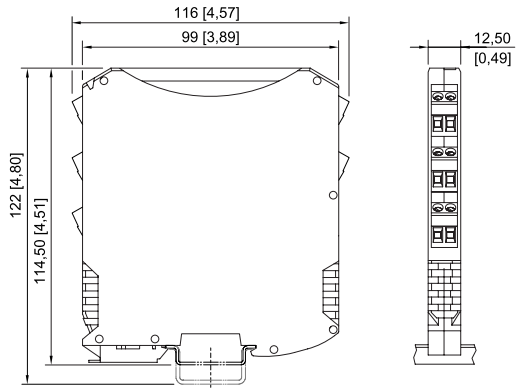
Amplificador de conmutación

Circuito de campo Ex i

9270/21-17-14k N° de art. 261416



Esquema de medida (todas las medidas en [pulgadas]) – Se reserva el derecho a modificaciones

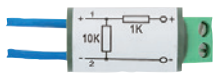


ISpac series 9260, 9270, 9275, 9276, 9282 con terminal de resorte

Accesorios

Elemento de acoplamiento de resistencia

N° de art.



Conexión adicional de contactos también en áreas potencialmente explosivas, para permitir la detección de cortocircuitos y roturas de filamento

105944

Nos reservamos el derecho a modificar los datos técnicos, las dimensiones, los pesos, las construcciones y las opciones de entrega.